

Nationalparkstadt

SCHWEDT



UCKERMARK

Stadtjournal SCHWEDT erLEBEN

mit „Amtsblatt für die Stadt Schwedt/Oder
und für die Gemeinde Pinnow“

INHALT

- 2** Umfrage zur Sportentwicklungskonzeption
- 3** GESUCHT: Aktionen und Ideen für die Stadtteile der Oberen Talsandterrasse
- 4** Ist Schwedt fahrradfreundlich?
- 5** Übergabe von Azubi-Rucksäcken
- 6** Städtepartnerschaftskonferenz 2022 in Schwedt
- 7** Für ein freies Land mit offenen Grenzen
- 8** Wohin mit dem Abfall?
- 9** „Feuerwehr macht Schule“ auch in Schwedt
- 10** Schönster Kleingarten der Stadt Schwedt/Oder
- 11** Wieselflink und Bärenstark
- 12** Die Stadtbibliothek Schwedt/Oder informiert
- 13** VHS-Veranstaltungen
- 14** Das Stadtmuseum Schwedt/Oder informiert
- 15** Die Stadtwerke informieren
- 16** Veranstaltungen
- 18** Jubilare

STADTVERWALTUNG SCHWEDT/ODER

» Allgemeine Sprechzeiten

Dienstag 9–12 und 13–18 Uhr
Donnerstag 9–12 und 13–15 Uhr
Freitag 9–12 Uhr

» Verwaltungsgebäude

Rathaus

Dr.-Theodor-Neubauer-Straße 5

Alte Fabrik

Dr.-Theodor-Neubauer-Straße 12

Außenstelle

Dr.-Theodor-Neubauer-Straße 24

» Telefon

Zentrale: 03332 446-0
Stadtordnungsdienst: 03332 446-446

» Online-Terminvergabe

schwedt.flexappoint.de

Das Theater Stolperdraht informiert



Die Schwedter Narren sind wieder los!

SCHWEDTER RATHAUSSTURM AM 11.11.



» Am Freitag, dem 11.11. werden die beiden Schwedter Karnevalsvereine FC BKH und Primania Karnevalsclub gemeinsam das Schwedter Rathaus in der Dr.-Theodor-Neubauer-Straße stürmen.

Los geht's um 14:14 Uhr mit Böllern und Raketen. Dann heißt es wieder „Schwedt Helau!“ Sollte unsere Bürgermeisterin es wagen, uns eine leere Kasse anzubieten, werden wir Freibier und Pfannkuchen für alle fordern! Spaß, gute Laune und närrische Kritik in Richtung Rathauspitze und Regierungen in

Potsdam und Berlin gehören zur Eröffnung der neuen Karnevalssession natürlich dazu. Vor dem Rathaus gibt es ein fröhliches Programm mit bezaubernden Tänzen, deftigen Büttensreden und schwungvoller Musik. Für Getränke und Imbiss wird gesorgt.

Also vormerken: 11.11., um 14:14 Uhr vor dem Rathaus!

Die Schwedter Narren freuen sich auf Euch!

Närrische Grüße von den Schwedter Karnevalsvereinen und „Schwedt Helau!“



Das Theater Stolperdraht informiert

Weihnachtsmärchen „Rumpelstilzchen“

VORSTELLUNG FÜR KLEIN UND GROSS

» Für alle kleinen und großen Märchenfreunde spielt die Kindertheatergruppe des THEATER Stolperdraht in der Vorweihnachtszeit Grimms „Rumpelstilzchen“. Aufgeführt wird das Märchen im Vereinshaus „Kosmonaut“ in der Berliner Straße 52 in Schwedt. 14 junge Darsteller im Alter von 7 bis 13 Jahren stehen auf der Bühne, um das bekannte Grimm'sche Märchen für Kinder ab 3 zu spielen. Unsere Theaterkinder und fleißigen Helfer hinter den Kulissen fiebern schon der Premiere am 26. November entgegen und hoffen, dass alle kleinen und großen Zuschauer viel Freude an den Aufführungen haben werden. Vor jeder Vorstellung wird der Weihnachtsmann die kleinen Gäste begrüßen.



Montag	12.12.	14:30 Uhr
Samstag	17.12.	15:00 Uhr

Karten gibt es im Büro des Theater Stolperdraht im „Kosmonaut“ (Hinteringang). Eintrittspreise (inklusive Gebäck, Saft und Garderobe): Kinder 5 €, Erwachsene 9 €. Die Karten sind bis 15 Minuten vor Veranstaltungsbeginn abzuholen.

Für folgende Termine gibt es noch

Karten:

Mittwoch	30.11.	14:30 Uhr
Samstag	03.12.	15:00 Uhr
Sonntag	04.12.	15:00 Uhr
Dienstag	06.12.	14:30 Uhr
Sonntag	11.12.	15:00 Uhr

INFO

① Theater Stolperdraht,
Kinder- und Jugendtheater in Schwedt e. V.
Berliner Straße 52, 16303 Schwedt/Oder
☎ 03332 23551
@ stolperdraht@swschwedt.de
🌐 www.theaterstolperdraht.de

Umfrage zur Sportentwicklungskonzeption

BÜRGERINNEN UND BÜRGER VON SCHWEDT SIND GEFRAGT

» Die Stadt Schwedt/Oder erarbeitet gemeinsam mit der Kommunalentwicklung Mitteldeutschland GmbH (KEM) eine Sportentwicklungskonzeption. Die Konzeption soll den aktuellen Zustand und die Auslastung der vorhandenen Sport- und Bewegungsräume in der Stadt und ihren Ortsteilen abbilden. Diese Informationen und weitere relevante Einflussfaktoren im Bereich Sport, wie die demographische Entwicklung, der Umgang mit sportlichen Traditionen oder neuartigen Trendsportarten in Schwedt/Oder werden in ein Gesamtkonzept einfließen, mit dem die Handlungserfordernisse aufgezeigt und ein Maßnahmenkatalog mit Priorisierungen entwickelt werden.

rungen entwickelt werden.

Dazu wird eine Umfrage der Bürgerinnen und Bürger der Stadt Schwedt/Oder und ihrer Ortsteile bis zum 16. November 2022 durchgeführt.

Die Online-Befragung zur Sportentwicklungskonzeption finden Sie unter: <https://www.surveymonkey.de/r/SchwedtSportentwicklungBefragungBuerger>. Oder Sie nutzen den nachfolgenden QR-Code. Falls Sie nicht die Online-Version der Befragung nutzen möchten, senden wir Ihnen auch gerne einen Fragebogen in Papierform oder per Mail zu. Wenden Sie sich bitte dazu an die nachfolgend genannten Kontaktdaten.

INFO

① Fachbereich 7, Bildung, Jugend, Kultur und Sport
👤 Frau Wittstock
☎ 03332 446-774
@ sks.stadt@schwedt.de

Machen Sie mit und beteiligen Sie sich an der Umfrage.



ANZEIGEN

Ambulanter Pflegedienst / Fahrdienst
Wansner/Westphal GbR
Ambulante Versorgung, Tagespflege, Betreuung, Verhinderungspflege
Seniorenwohngemeinschaft
in Bertikow, Boitzenburg, Flemisdorf, Zichow

17268 Gerswalde, Ort Buchholz 12
☎ 039 887 / 17 49 29 & 0162 / 247 59 49
pflagedienst-ww@web.de

centra HOTEL

HRS Top Quality Hotel

Bei uns feiern Sie richtig!

DZ ab 60.€

Ringstraße 18
16303 Schwedt/Oder
☎ 03332 44 78 00
www.centrahotel.de

GESUCHT: Aktionen und Ideen für die Stadtteile der Oberen Talsandterrasse

AKTIONSFONDS DES STÄDTEBAUFÖRDERPROGRAMMS

» Wollen Sie ein Sportfest im Kühlviertel feiern? Haben Schülerinnen und Schüler Lust zum Basteln für Halloween und brauchen Materialien? Wollen Sie einen Nähworkshop anbieten und brauchen dafür eine neue Nähmaschine? Plant Ihr Verein eine Advents- oder Weihnachtsaktion? Im Aktionsfonds stehen für kleine Aktionen oder Projekte Fördermittel aus dem Städtebauförderprogramm „Sozialer Zusammenhalt“ zur Verfügung. Bis zu 250 € werden pro Aktion bereitgestellt. Bedingung ist eine Umsetzung in den Stadtteilen Talsand, Am Waldrand oder Kastanienallee. Sprechen sie uns an! Das Team des Stadtteilmanagements ist bei der Antragstellung behilflich und berät gern. Auf Ihre Aktionen und Ideen sind wir gespannt!



Ideen für die Nachbarschaft?

So geht es!



Abschluss

Zum Abschluss gibt es einen Bericht über die Aktion. Belege oder Rechnungen für Ausgaben werden beim Stadtteilmanagement-Team eingereicht.



Aktion

Jetzt kann die Aktion stattfinden!



Antragstellung

Den Antrag für den Aktionsfonds geben Sie beim Stadtteilmanagement-Team ab. Das Antragsformular bekommen Sie vom **Stadtteilmanagement** oder unter:

<https://www.schwedt.eu/de/440807>



Bis zu 250 Euro für Ihre Aktion

Auswahl

Das Stadtteilmanagement entscheidet mit der Stadtverwaltung Schwedt/Oder über die Projektauswahl.



INFO

📍 Stadtteilmanagement Obere Talsandterrasse in Schwedt/Oder | ☎ 0159 06403224
 @ stm.schwedt@weeberpartner.de | 🌐 www.schwedt.eu/de/440807

Erziehung für die Kleinen

VERKEHRSGARTEN AUS DEM DORNRÖSCHENSCHLAF GEHOLT



» Verkehrserziehung ist in der heutigen Zeit wichtiger denn je, da der Verkehr in den Städten immer mehr zunimmt. Das richtige Verhalten können die Kinder in Schwedt jetzt in einem Verkehrsgarten üben. Dieser befindet sich zwischen den Wohnblöcken der Justus-von-Liebig-Straße und der Friedlieb-Ferdinand-Runge-Straße.

An dieser Stelle hatte Schwedt früher bereits einen kleinen Verkehrsgarten, der jedoch in den letzten Jahrzehnten

ein Schattendasein fristete und als solcher kaum mehr erkennbar war. Diesen Zustand zu verändern, hatten sich Vertreter der Verkehrswacht, der Polizei und der Stadtverwaltung Schwedt/Oder auf die Fahne geschrieben. Dank der großzügigen Hilfe und Unterstützung vieler Mitstreiter gelang es, den alten Verkehrsgarten aus seinem Dornröschenschlaf zu holen und zu neuer Blüte zu verhelfen. Ende September wurde der Verkehrsgarten freigege-

ben und anschließend ausgiebig von den ersten Kindern eingeweiht.

Ob Kreisverkehr, Stoppschild, Fußgängerüberweg oder ein nachgebauter unbeschränkter Bahnübergang, viele verschiedene Situationen im Straßenverkehr sind dort nachempfunden worden. Fernab jeglicher Gefährdung durch Fahrzeuge können die Kinder dort ihre ersten Erfahrungen mit Verkehrszeichen machen und das richtige Verhalten im Straßenverkehr erlernen.

Ist Schwedt fahrradfreundlich?

FAHRRADKLIMA-TEST 2022

» Bis zum 30. November 2022 können Radfahrerinnen und Radfahrer beim ADFC-Fahrradklima-Test 2022 zum wiederholten Male die Fahrradfreundlichkeit ihrer Gemeinde bewerten. Die Fragen betreffen Sicherheitsgefühl und Komfort beim Radfahren sowie

die Radverkehrsinfrastruktur und -förderung vor Ort. Es geht aber auch um die Möglichkeiten, Fahrräder sicher zu parken oder im öffentlichen Nahverkehr mitzunehmen. Zum Beantworten der Fragen brauchen Sie etwa zehn Minuten Zeit.

Beim Test 2020 belegte die Stadt Schwedt/Oder in der Ortsgrößengruppe (20.000 bis 50.000 Einwohner) bundesweit Rang 6 von 415 und sogar Rang 1 im Land Brandenburg.

Die Ergebnisse der Umfrage werden im Frühjahr 2023 veröffentlicht. Die Testergebnisse ermöglichen eine Standortbestimmung zur Fahrradfreundlichkeit von Gemeinden. Identifizierte Stärken und Schwächen im Vergleich zu anderen Orten können für gezielte Maßnahmen und Programme genutzt werden.

Und wie ist Radfahren
bei dir vor Ort?



ADFC
Fahrradklima-Test
2022



Mach mit und bewerte die Fahrradfreundlichkeit von Schwedt/Oder!



Die kommunale Wirtschaftsförderung informiert

WFBB eröffnet Büro in Schwedt/Oder

ANSPRECHPARTNER VOR ORT

» Die Wirtschaftsförderung Brandenburg (WFBB) hat im Rathaus ein Büro eingerichtet und arbeitet eng mit der Wirtschaftsförderung der Stadt und des Kreises zusammen. Damit unterstützt

die WFBB in der aktuellen Situation die Unternehmen vor Ort insbesondere im Bereich Innovation und Qualifizierung bei der Anpassung bestehender und der Erschließung neuer Geschäftsfelder. Das

Büro kann darüber hinaus auf Branchenexperten, Energie-Fachleute, Spezialisten zu Qualifizierung und Weiterbildung oder Außenwirtschaft in der WFBB zurückgreifen.

„Wir freuen uns über die zusätzliche Unterstützung des Landes. In der zuge-spitzten Lage haben die Unternehmen in Schwedt und Umgebung einen hohen Beratungsbedarf. Die Fachleute der WFBB sind hier ideale Ansprechpartner. Das hilft bei der Entwicklung neuer Perspektiven ungemein, damit wir endlich Klarheit für die Zukunft des Industriestandortes Schwedt erhalten. Dafür wird es höchste Zeit“, betont Bürgermeisterin Annekathrin Hoppe.



Anlässlich der Eröffnung des Büros am 15. September 2022 erschienen Hendrik Fischer, Dr. Steffen Kammradt, Annekathrin Hoppe und Dr. Heinz Roth (von links nach rechts).

INFO

- ① Wirtschaftsförderung Land Brandenburg GmbH (WFBB)
Regionalcenter Nordost –
Büro Schwedt/Oder
- 📍 Dr. Heinz Roth und Christian Knauer
Rathaus, Dr.-Theodor-Neubauer-Straße 5,
Raum 2.64
- ☎ +49 3332 446-792
- 🌐 www.wfbb.de

Übergabe von Azubi-Rucksäcken

LANGE NACHT DER AUSBILDUNG BEI PCK

» Harry Gnorski, Annekathrin Hoppe und Brandenburgs Wirtschaftsminister Jörg Steinbach eröffneten am Freitag, dem 30. September 2022, die

Veranstaltung „Lange Nacht der Ausbildung“ auf dem Gelände der PCK Raffinerie in Schwedt.

Dabei übergab die Bürgermeisterin ein

exklusives Azubipaket als Willkommensgeschenk für die neuen Auszubildenden der PCK Raffinerie Schwedt. Das Motto „Platz für morgen“ soll mit dem neuen Azubi-Rucksack in die Stadt und die Region getragen werden. Es soll Ausdruck des gemeinschaftlichen Standortmarketings von Stadt und Unternehmen sein. Durch den „Platz für morgen“-Pin wird die regionale Verbundenheit gestärkt und das positive Bewusstsein für den zukünftigen Innovationsstandort Schwedt verankert.

Abgerundet wurde die Eröffnung mit einem gemeinsamen Rundgang durch das Ausbildungshaus der PCK. Hier wurden Ausbildungsberufe vorgestellt und durch Mitmach-Aktionen näher beleuchtet.



INFO

- ① Stabstelle Wirtschaftsförderung
- ☎ 03332 446-322
- @ wirtschaftsfoerderung.stadt@schwedt.de
- 🌐 www.schwedt.eu/wirtschaft

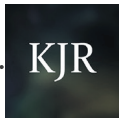
Städtepartnerschaftskonferenz 2022 in Schwedt

TREFFPUNKT RATHAUS

» Auf Einladung des Städtepartnerschaftsvereins Schwedt/Oder e. V. trafen sich am 7. Oktober 2022 Vertreter der Partnerstädte Koszalin, Chojna, Gryfino und Leverkusen im Schwedter Rathaus. Ziel des Treffens war die Wieder- bzw. Neubelebung von Kontakten nach der Corona-Pandemie sowie die Knüpfung neuer Verbindungen. Nach dem Arbeitsgespräch im Rathaus waren die Teilnehmer zu Gast in der Musik- und Kunstschule, der Touristinfo, beim Theater „Stolperdraht“ und beim Verein Wassersport PCK Schwedt e. V.



Der Kinder- und Jugendrat Schwedt informiert



Wir brauchen deine Hilfe!

GESTALTE SCHWEDT

» Wir sind der Schwedter Kinder- und Jugendrat. Zurzeit sind wir 8 Mitglieder und vertreten die Interessen der Kinder und Jugendlichen in Schwedt. Das kann nur gut funktionieren, wenn ihr mitmacht.

Daher möchten wir Folgendes von euch wissen:

- Was findet ihr in Schwedt gut?
- Was sollte verändert werden?
- Was kann man aus Kinder- und Jugendsicht verbessern?
- Habt ihr Fragen an die Stadt?

Bis zum 16. November habt ihr die Möglichkeit, uns eure Vorschläge und Fragen mitzuteilen. Nach einer Auswertung im Kinder- und Jugendrat findet der „Eckige Tisch“ mit den Schwedter Fraktionsvorsitzenden statt. Dort werden dann eure Probleme, Fragen und Anregungen an die „Großen“ herangetragen.



INFO

- 📍 Kinder- und Jugendrat Schwedt
@ kinderundjugendrat@gmail.com
- 📱 www.instagram.com/kinderundjugendrat
- 🌐 www.schwedt.eu/de/432725



NEIN zu Gewalt gegen Frauen

FLAGGENHISSUNG AM 25. NOVEMBER

» Auch in diesem Jahr findet am 25. November in Schwedt der Internationale Aktionstag „Nein zu Gewalt gegen Frauen“ statt. Dieser Gedenktag wird begangen, um auf Diskriminierungen und auf Gewalt gegenüber Frauen und Mädchen aufmerksam zu machen. Zahlreiche Gleichstellungsbeauftragte, Frauenorganisationen, Parteien, Verbände und Ministerien beteiligen sich an dieser traditionellen Aktion und rufen zur Wachsamkeit und Sensibilisierung in diesem Bereich auf. Denn noch immer ist Gewalt an Frauen ein brisantes und aktuelles Thema, das alle gesellschaftlichen Schichten betrifft.

Aus diesem Anlass wird die Bürgermeisterin Annekathrin Hoppe am Freitag, dem 25. November 2022, um 9 Uhr vor dem Rathaus die Flagge hissen und gemeinsam mit den Vertreterinnen des Frauenhauses ein sichtbares Zeichen setzen.



ANZEIGE

WHS 24-h-
Havariendienst
0172.3101509

Wärmetechnik, Handels- & Service GmbH

- Heizung • Sanitär • Elektro
- Mess- und Regelungstechnik
- Solartechnik • Erd- und Flüssiggas
- komplette Badsanierung

Kunower Str. 25 | 16303 Schwedt /Oder
Tel.: 03332 4398-0 | Fax: 03332 439820 | www.whs-schwedt.de
E-Mail: w-h-s@swschwedt.de

Für ein freies Land mit offenen Grenzen

GEDENKVERANSTALTUNG ANLÄSSLICH DES 33. JAHRESTAGES ZUM MAUERFALL

Mittwoch, 9. November, 11:00 Uhr
Uckermärkische Bühnen
Schwedt, Foyer Großes Haus

» Mit dem Fall der Berliner Mauer in den Abendstunden des 9. November 1989 wurde Weltgeschichte geschrieben. Die missverständliche Ankündigung zur neuen Reisefreiheit durch SED-Politbüromitglied Günter Schabowski löste einen Sturm der DDR-Bürger auf die Grenzübergänge aus, der zum Mauerfall und schließlich zum Ende des tödlichen Grenzregimes zur Bundesrepublik und zu West-Berlin führte.

Die Grenzöffnung war ein überraschender Glücksmoment der Geschichte, der sich allerdings ohne den Freiheitskampf der Bürgerrechtsbewegung, die Massenfluchtbewegung und die landesweiten Proteste vom Herbst 1989 nicht ereignet hätte. Auch in Schwedt waren die Menschen gegen die SED-Diktatur auf die Straße gegangen. Während hunderttausende DDR-Bürger nun die unverhoffte Freiheit feierten, blieben die Häftlinge des Militärgefängnisses und der Disziplinareinheit Schwedt weiterhin weggesperrt. Für sie, die teilweise ohne Gerichtsurteil einsaßen, endeten der Alptraum und die Schikanen erst Wochen später. Lange nach dem Ende der DDR wurde bekannt, dass viele Eingespernte jahrelange Haftfolgeschäden davontrugen.

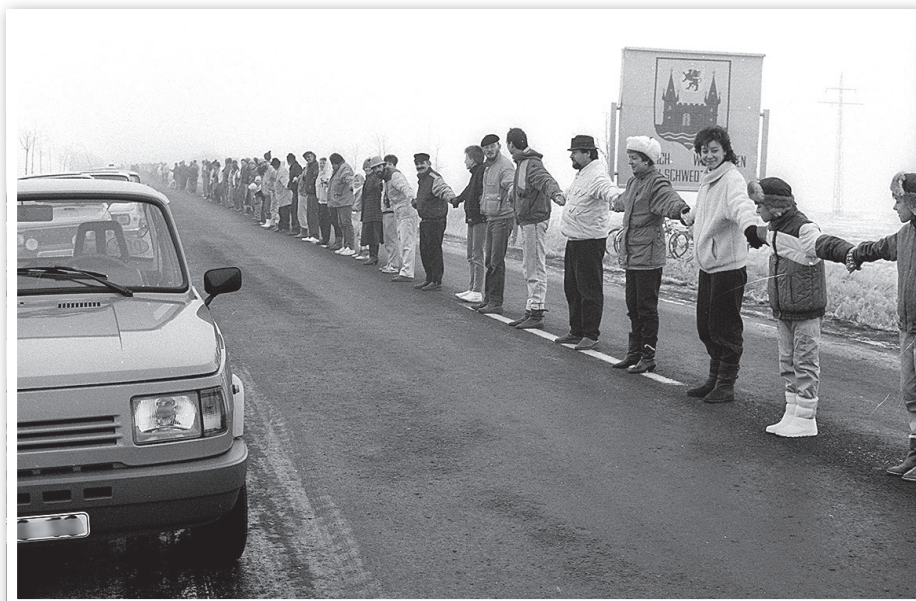


Foto: Harald Bethke

Menschenkette am 3. Dezember 1989. Die Aktion „Sühnezeichen“, gemeinsam mit dem Neuen Forum, initiierte eine Menschenkette. Sie führte von Schwedt entlang der F2 in Richtung Angermünde. Dem Aufruf folgten etwa zwei Millionen Menschen. Die Menschenkette verband den Osten und den Westen sowie den Norden und den Süden der DDR. Das Motto war „Erneuerung und Demokratisierung unserer Gesellschaft – Ein Licht für unser Land“.

Aus diesem Anlass laden der Landtag, die Landesbeauftragte zur Aufarbeitung der Folgen der kommunistischen Diktatur und die Stadt Schwedt/Oder zur zentralen Veranstaltung des Landes Brandenburg in Erinnerung an den Fall der Berliner Mauer am 9. November 1989 in die Uckermärkischen Bühnen Schwedt ein.

Damit möchten wir dieses herausragende Ereignis der Friedlichen Revolution sowie diejenigen Menschen würdigen, die aufbegehren und zum Sturz des SED-Regimes beitrugen. Zugleich erinnern wir an Leid und Unrecht, das den Häftlingen im Militärgefängnis und in der Disziplinareinheit Schwedt zugefügt wurde.

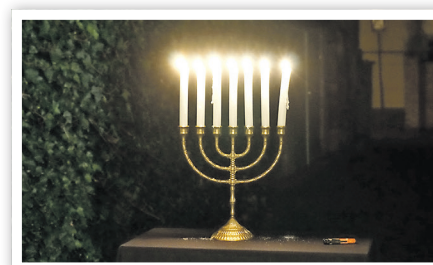
Gegen das Vergessen

POGROMGEDENKEM AM 9. NOVEMBER

» Der 9. November erinnert alljährlich an die wechselvolle deutsche Geschichte. Am 9. November 1918 beendete eine Revolution die kaiserliche Herrschaft über das Deutsche Reich. 1923 unternahm Nationalsozialisten einen Putschversuch. 1938 fanden Pogrome gegen die jüdische Bevölkerung statt, 1989 fiel die Berliner Mauer.

Die Evangelische Kirchengemeinde, die Stadt Schwedt/Oder und die Uckermärkischen Bühnen Schwedt gestalten seit vielen Jahren an diesem Tag gemeinsam das Gedenken an den Jahrestag der Pogromnacht 1938. Sie finden u. a. im Stadtmuseum, dem Schwedter Bündnis gegen Fremdenfeindlichkeit, Rassismus und Gewalt und der Schwedter Musik- und Kunstschule „J. A. P. Schulz“ aktive Mitgestaltende.

Die Evangelische Kirchengemeinde lädt traditionell um 17:00 Uhr zur Andacht ein. Von dort startet um ca. 17:30 Uhr ein Schweigemarsch. Der Weg wird vorbei an „Stolpersteinen“ führen, die in der Stadt zu Ehren von jüdischen und anderen Opfern der Nazidiktatur an ihrem letzten, freiwillig gewählten Wohnort verlegt wurden. Am Tor zur ehemaligen Synagoge in der Louis-Harlan-Straße wird Bärbel Ramm, Stadtverordnete für DIE LINKE, die Worte des Gedenkens sprechen. Musikschüler und Musiklehrer der Musik- und Kunstschule werden das Gedenken künstlerisch begleiten. Die kleine Inszenierung entstand in Zusammenarbeit mit der amerikanischen Choreografin Ferolyn Angell, deren Vorfahren, die Familie Oppenheimer, bis 1942 in Schwedt



lebten und auf grausame Weise auseinandergerissen wurden.

Im Anschluss, um 18:30 Uhr, laden Schülerinnen und Schüler des Schwedter Carl-Friedrich-Gauß-Gymnasiums zu einer Lesung „Gegen das Vergessen“ in das Foyer der Uckermärkischen Bühnen Schwedt ein.

Alle Schwedter Bürgerinnen und Bürger sind am 9. November zum gemeinsamen Nachdenken über Deutschland im 20. und 21. Jahrhundert an den unterschiedlichen Orten herzlich eingeladen.

Wohin mit dem Abfall?

DIE GELBE TONNE FÜR VERPACKUNGEN

» Tagtäglich begegnen uns Verpackungen jeglicher Art: der dünne Plastikbeutel beim Obstkauf, das eingeschweißte neue Spielzeug, der Joghurtbecher. Aber wohin mit Dose, Folie und Saftkarton? Wie entsorgt man richtig? Bedeutet Grüner Punkt gleich Gelbe Tonne? Was gehört alles in die Gelbe Tonne?

Jedem Haushalt steht die Gelbe Tonne (oder der Gelbe Sack) zur Verfügung. Hier sind **leere Verpackungen aus Kunststoff, Aluminium, Weißblech oder Verbundstoffen** zu entsorgen, **die nicht aus Papier oder Glas sind**, wie: **Alu-, Blech- und Kunststoffdeckel, Aluminiumdosen, Aluminiumfolie, Arzneimittelblister, Butterfolie, Buttermilch- und Joghurtbecher, Einkaufstüten sowie Obst- und Gemüsebeutel aus Kunststoff, Eisverpackungen, Farbeimer und -dosen (restentleert), Flaschen (Kunststoff), Füllmaterial von Versandverpackungen aus Kunststoff, wie z. B. Luftpolsterfolie oder Schaumstoff, Konservendosen, Kronkorken, Kunststoffschalen und Folien für Lebensmittel, Menüschalen von Fertiggerichten, Milch- und Getränkekartons, Müsliriegelfolie, Nudeltüten, Putz- und Reinigungsmittelflaschen, Quetsch- oder Nachfüllbeutel z. B. für Waschmittel, Flüssigseife oder Fruchtpüree, Senftuben, Shampooflaschen,**

Spraydosen, Suppen- und Soßentüten, Tierfutterdosen und -schalen, Zahnpastatuben. Nicht alles aus Plastik gehört in die Gelbe Tonne. Spielzeug und alte Putzeimer aus diesem Material haben hier nichts zu suchen. Die Gelbe Tonne ist wirklich nur für Verpackungen zu verwenden!

Europaweit gilt für Verpackungen, dass der Hersteller eines Produkts auch für die Verpackung die Verantwortung übernimmt. Ziel muss es sein, Verpackungsmüll zu vermeiden, wiederzuverwenden oder zu verwerten. Darum kümmern sich in Deutschland die dualen Systeme. Der Grüne Punkt ist nur eine dieser Firmen, deshalb besteht keine Kennzeichnungspflicht mit dem Grünen Punkt mehr. Tragen allerdings Verpackungen dieses Zeichen, sind sie je nach Material aus Papier in die Blaue Tonne, aus Glas in den Glascontainer oder aus Kunststoff, Aluminium, Weißblech oder Verbundmaterialien in die Gelbe Tonne zu entsorgen.

Nur sauber getrennter Müll kann recycelt werden und landet nicht in der Umwelt oder im Meer. Optimal ist es sogar, Verbundstoffe voneinander zu trennen, da die Sortieranlagen zum Beispiel den Aludeckel nicht vom Plastik-Joghurtbecher trennen können.

Letztendlich ist jeder Verbraucher und

jede Verbraucherin gefordert, die Verpackungen richtig zu sortieren und zu entsorgen. Leider landet immer noch Restmüll im Gelben Sack und in der Gelben Tonne. Auch Windeln, Video-Kassettenbänder, CDs, Batterien, kleine Teile von Autos und Fahrrädern, Schwimmbrillen, Zeltplanen, die elektrische Zahnbürste und Spritzen sind No-Gos für die Gelbe Tonne. Reste im Joghurtbecher stören nicht, schon aber der volle Sahnebecher, das eingeschweißte Steak oder das in Folie gewickelte Butterbrot.

Wer mehr zum Thema Mülltrennung und Recycling erfahren möchte, dem sei die Seite www.muelltrennung-wirkt.de empfohlen. Hier werden auch Vorurteile und Irrtümer ausgeräumt sowie Material für Kinder und ein Quiz zum Testen angeboten.

INFO

Zuständig für die Abfallentsorgung in Schwedt/Oder ist der Landkreis Uckermark, der mit dieser Aufgabe die Uckermärkische Dienstleistungsgesellschaft mbH (UDG) beauftragt hat. Auf der UDG-Homepage www.udg-uckermark.de gibt es ein umfangreiches und sehr hilfreiches Abfall-ABC. Im Zweifel fragen Sie telefonisch unter 03984 835-100 nach. Mehr auch auf der Seite www.schwedt.eu/de/433127.

Plastik?
am Baum

Leichtverpackungen
immer in die
Gelbe Tonne!

Mach mit!
Für ein sauberes
SCHWEDT

„Feuerwehr macht Schule“ auch in Schwedt

KOOPERATIONSVEREINBARUNG UNTERZEICHNET

» An insgesamt sechs Schulen der Uckermark wird Feuerwehrunterricht gegeben. Das Wahlpflichtfach in den Jahrgangsstufen 9 und 10 zielt auf eine Qualifikation von Mädchen und Jungen zur Truppfrau beziehungsweise zum Truppmann.

Für das Projekt „Feuerwehr macht Schule“ wurde am 5. Oktober im Feuerwehrtechnischen Zentrum in Prenzlau eine Kooperationsvereinbarung mit dem Landkreis als Träger des überörtlichen Brandschutzes unterzeichnet. Daran beteiligt sind die Oberschule „Philipp Hackert“ Prenzlau, die Oberschule Templin, die Dreiklang-Oberschule Schwedt, die Gesamtschule Talsand Schwedt und das EJF-Schulzentrum „Tabaluga“ Schwedt sowie die Städte Prenzlau, Templin und Schwedt.

Eingeführt wurde das Wahlpflichtfach Feuerwehr ursprünglich an der Ehm-Welk-Oberschule Angermünde. Durch den Erfolg fand die Idee schnell Nachahmung an weiteren Schulen. Eine Ausweitung des Projekts wird angestrebt. Es ist wichtig, den Feuerwehrynachwuchs auch für die kleinen Orte mit auszubilden.

In der Kooperationsvereinbarung



Foto: Landkreis Uckermark

Vertreter von Kommunen, des Landkreises, von Schulen und beteiligte Schüler nach Unterzeichnung der Kooperationsvereinbarung im Feuerwehrtechnischen Zentrum in Prenzlau.

heißt es: „Landkreis und Kommunen verbinden die kontinuierlichen Bemühungen zur Aufrechterhaltung von leistungsfähigen Freiwilligen Feuerwehren und zur Stärkung des Ehrenamtes im Brand- und Katastrophenschutz. Ein wesentlicher Bestandteil dabei ist die Gewinnung und Ausbildung von ehrenamtlichen Einsatzkräften.“ Nach Schilderungen von Vertretern der beteiligten Schulen ist das Unterrichtsfach sehr

beliebt bei den Schülern. Es fördert soziales Miteinander und die Verantwortung für andere Menschen. Teilweise würden die angebotenen Plätze nicht ausreichen. Kreisbrandmeister Tony Zillmer hat mit allen Feuerwehren im Landkreis das Projekt besprochen. Seitens der ausgebildeten Feuerwehrleute wurde Unterstützung zugesichert. „Jede örtliche Feuerwehreinheit profitiert davon“, so Tony Zillmer.

„Verkehrt-Grünow“

ENDLICH EIN VEREIN IN GRÜNOW

» Das Sommerfest in Grünow im Juni war ein voller Erfolg. Trotz holpriger Planung war es ein rundum gelungenes Fest mit Bratwurst, Kuchen, Animation, Hüpfburg, Musik, Landiner Frauenchor

und spontaner Tanzaufführung einiger Kinder. Endlich war mal etwas los in dem knapp 100-Seelen-Dorf. So etwas soll es öfter geben. Eine Interessengemeinschaft hat sich schnell gebildet.



Foto: André Grosenick

Gründungsmitglieder mit dem gewählten Vorstand: (v. r. n. l.) Jörg Kummer (Schriftführer), Nathalie B. Prade (Stellvertreterin), Alexander Lenz (Kassenwart) und Dr. Gisela Klamann (1. Vorsitzende)

Und so wurde am 9. September 2022 ein Verein gegründet, der Verein „Verkehrt-Grünow“. Warum verkehrt? Weil hier der Kirchturm auf der verkehrten Seite steht. Der Verein plant, das Dorfleben und das Miteinander zu aktivieren, der Grünower Geschichte auf den Grund zu gehen, das Dorf ein wenig bunter, schöner und l(i)ebenswerter zu machen. Zu lange ist hier nichts passiert. Eine kleine Seniorengruppe hat sich bereits gebildet. Allerdings steht die erste Herausforderung auch schon ins Haus. Wo treffen wir uns? Wo können zum Beispiel Spieleabende, Adventsbasteln, Stammtische, Vorträge und Kinoabende stattfinden? Wir hoffen, dass wir dieses Problem schnellstmöglich lösen können. Neue Vereinsmitglieder sind jederzeit herzlich willkommen. Infos erhalten Sie per E-Mail.

INFO

📍 Verein „Verkehrt-Grünow“
@ verein.verkehrtrgruenow@gmail.com

Ausschreibung des Ehrenpreises 2023

KANDIDATENVORSCHLÄGE GESUCHT

» Einmal im Jahr nutzt die Bürgermeisterin der Stadt Schwedt/Oder den traditionellen Neujahrsempfang, um engagierten Schwedter Bürgerinnen und Bürgern Danke zu sagen. Mit der Verleihung des Ehrenpreises wird jedes Jahr das Engagement von Bürgerinnen und Bürgern für die Stadt Schwedt/Oder gewürdigt. Der Preis ist mit 1.500 Euro dotiert. Dabei greift die Bürgermeisterin sehr gerne auf Vorschläge von Schwedter Einwohnerinnen und Einwohnern sowie Vereinen, Gruppen, Organisationen, Parteien und Institutionen zurück. Die Vorschläge können formlos bis 30. November 2022 eingereicht werden und sollten Name und Anschrift der vorgeschlagenen Person mit einer ausführlichen schriftlichen Begründung (einschließlich eventueller Presseartikel oder anderer Veröffentlichungen zur Ergänzung) enthalten. Die Verleihung des Preises erfolgt:

- in Anerkennung für beispielhafte Leistungen und neue Wege bei der Gestaltung und Entwicklung der Stadt, für deren wirtschaftlichen Aufschwung und für das Wohl der in Schwedt/Oder lebenden Menschen,
- für hervorragende Leistungen im künstlerischen Schaffen sowie in der Kulturarbeit der Stadt Schwedt/Oder,



Sabine Hammermeister und Wolfgang Groß erhielten von Bürgermeisterin Annekathrin Hoppe den Ehrenpreis 2022.

gewürdigt werden insbesondere Leistungen, die das künstlerische und kulturelle Leben in der Stadt nachhaltig anregen und für breite Bevölkerungskreise aktivierend und ermutigend wirken,

- für herausragende Erfolge im Leistungssport, für besonderes Engagement im Breitensport oder für Verdienste um die allgemeine Sportförderung in der Stadt,
- an Jugendliche, die sich beispielgebend für andere Menschen einsetzen oder besonders anzuerkennende Bildungserfolge erzielt haben,
- in Würdigung beispielhafter Leistun-

gen im Bereich der sozialen Arbeit und des Bildungs- und Erziehungswesens, für besonderen Einsatz im Rettungswesen und Katastrophenschutz.

INFO

Vorschläge oder Nachfragen richten Sie an:

- ① Stadt Schwedt/Oder
Büro der Bürgermeisterin
Kennwort: „Ehrenpreis der Bürgermeisterin der Stadt Schwedt/Oder“
Dr.-Theodor-Neubauer-Straße 5,
16303 Schwedt/Oder
- 📞 03332 446-388
- @ bm@schwedt.de

Schönster Kleingarten der Stadt Schwedt/Oder

KLEINGÄRTNERINNEN UND KLEINGÄRTNER GEEHRT

» Die Kleingärtnerinnen und Kleingärtner unserer Stadt kümmern sich um Obst- und Gemüsekulturen, ackern, säen und gießen. Vor allem die Freude,

eigene Früchte zu ernten, ist jedes Jahr riesengroß. Aber auch Bienen und andere wilde Tiere finden dort ihren Platz zum Leben.

Besonders aktive und engagierte Kleingärtnerinnen und Kleingärtner ehrten die Stadt Schwedt/Oder und der Kreisverband Uckermark der Gartenfreunde e. V. im Wettbewerb „Schönster Kleingarten der Stadt Schwedt/Oder“. Grundlage dafür ist die Vereinbarung zur Förderung des Kleingartenwesens in der Stadt Schwedt/Oder aus dem Jahr 2021. Mit einer Urkunde und einem Preisgeld wurden im September folgende Kleingärtnerinnen und Kleingärtner ausgezeichnet:

- **1. Platz:** Gartenfreund Gerd-Jürgen Mundt, Kleingartenverein „Am Bahndamm“ e. V., Parzelle 24 (150 Euro)
- **2. Platz:** Gartenfreundin Regina Lemke, Kleingartenverein „Kastanienhain“ e. V., Parzelle 36 (100 Euro)
- **3. Platz:** Gartenfreundin Helga Quaasdorf, Kleingartenverein „Am Bahndamm“ e. V., Parzelle 70 (50 Euro)



Die Geehrten Regina Lemke (2. v. l.), Gerhard Mundt (Mitte) und Andreas Setzkorn für Helga Quaasdorf (2. v. r.) mit ihren Urkunden sowie die Vertreterin der Stadt Alina Kelch und der Vertreter des Kreisverbandes Eberhard Wolfart.

Wieselflink und Bärenstark

KINDEROLYMPIADE IN SCHWEDT

» 213 Grundschüler der 2. Klassen aus Schwedt wetteiferten im September bei der Kinderolympiade „Wieselflink und Bärenstark“. Es waren zwölf Klassen aus den Grundschulen „Erich Kästner“, „Bertolt Brecht“, „Am Waldrand“, „Astrid Lindgren“, der evangelischen Grundschule, der Förderschule „Am Schlosspark“ sowie der Grundschule „Cornelia Funke“ aus Passow dabei. Für alle Kinder stand ein Fünfkampf, bestehend aus 30m-Sprint, Vollballstoß, Slalomlauf, Standweitsprung und einem 400-Meter-Lauf auf dem Programm.

Organisiert wurde die Veranstaltung durch die Schwedter Sportvereine, federführend vom Wassersport PCK Schwedt e.V. mit Unterstützung des TSV Blau Weiß, der SSV PCK 90 sowie des Uckermärkischen Boxvereins. Außerdem sorgte eine 10. Klasse der Gesamtschule Talsand durch Unterstützung beim Schreiben, Messen und Zeit stoppen für einen reibungslosen Ablauf.

Nach dem Wettkampf fand ein wahrer Siegerehrungs-marathon mit 20 Siegerehrungen statt. Geehrt wurden in allen Disziplinen die jeweils drei Erstplatzierten.

Am erfolgreichsten erwiesen sich die Jungen und Mädchen der „Cornelia



Funke Grundschule“ aus Passow, die insgesamt 17 Medaillen, darunter acht goldene, gewinnen konnten. Ebenfalls sehr stark präsentierte sich die Grundschule „Am Waldrand“ mit 19 Medaillen und vier Siegen. Schlussendlich konnten sich alle Schulen in die Medaillen- und Siegerliste eintragen.

Nach dem Abschluss der Einzeldisziplinen stand noch ein Staffelwettbewerb an. Hierbei war eine Pendelstaffel, bestehend aus zehn Schülern, zu absolvieren. Das Finale fand zwischen der

2. Klasse der Grundschule „Cornelia Funke“ aus Passow und der Klasse 2c der „Astrid Lindgren“ statt. Lange lagen beide Klassen gleichauf, bis sich am Ende die Passower knapp durchsetzen konnten und ihrem erfolgreichen Abschneiden noch das i-Tüpfelchen aufsetzten.

Dank der Unterstützung aller Beteiligten war es wieder eine tolle Veranstaltung. Die nächste Kinderolympiade „Wieselflink und Bärenstark“ findet mit Beginn des neuen Schuljahres im Herbst 2023 statt.

Die Musik- und Kunstschule Schwedt/Oder informiert

Trio „Eisa“

UNSER NÄCHSTES MONTAGSKONZERT

» Das nächste Montagskonzert findet am 14. November, um 18 Uhr, im Berlichsky-Pavillon statt. Freuen können Sie sich auf das Trio „Eisa“ mit Jussef Eisa, Klarinette, Nassib Ahmadih mit dem Violoncello und Johanna Zmeck am Klavier. Auf dem Programm stehen Werke von Francis Poulenc, Louise Farrenc, Nadia Boulanger und Nino Rota. Die Karten sind im Sekretariat der

Musik- und Kunstschule erhältlich und kosten 10 Euro.

INFO

- 📍 Musik- und Kunstschule „Johann Abraham Peter Schulz“, Berliner Straße 56
- ☎ 03332 266311
- @ musikschule.stadt@schwedt.de
- 🌐 www.schwedt.eu/musikschule



IMPRESSUM

Das Stadtjournal „SCHWEDTERLEBEN“ erscheint in ausreichender Auflage nach Bedarf, mindestens monatlich.

Verantwortlich für den Inhalt des Stadtjournals:

Stadt Schwedt/Oder, Die Bürgermeisterin, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit
Dr.-Theodor-Neubauer-Straße 5, 16303 Schwedt/Oder
Telefon 03332 446-306, E-Mail oe@schwedt.de,
Internet: www.schwedt.eu

Hinweis der Presse- und Öffentlichkeitsarbeit:

Für unverlangt eingesandte Beiträge und Unterlagen wie Fotos, Zeichnungen, etc. wird keine Haftung übernommen. Des Weiteren behält sich die Redaktion vor, Beiträge zu kürzen bzw. redaktionell zu bearbeiten. Ein Recht auf Veröffentlichung besteht nicht. Für die Inhalte von Fremdbeiträgen, Gastkommentaren und Leserbriefen sind ausschließlich deren Verfasser verantwortlich.

Verlag, Druck und verantwortlich für Anzeigen:

Heimatblatt Brandenburg Verlag GmbH,
Wertstraße 2, 10557 Berlin
Telefon 030 28099345,
E-Mail: redaktion@heimatblatt.de,
Internet: www.heimatblatt.de

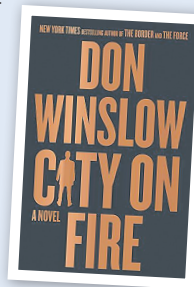
Die nächste Ausgabe erscheint am **30. November 2022**.
Anzeigenschluss ist am **9. November 2022**.

Die Stadtbibliothek Schwedt/Oder informiert

Lesetipps der Stadtbibliothek

Don Winslow: City on fire

Es ist das Jahr 1986: Danny und sein bester Freund Pat kontrollieren als Teil der irischen Mafia die Straßen von Providence, Rhode Island. Sie machen ihr Geld mit Raub, Schmuggel, Schutzgelderpressung und leben in friedlicher Koexistenz mit der italienischen Mafia-Familie Moretti. Doch als der Bruder von Pat einem Moretti die Frau ausspannt, herrscht Krieg in Dogtown. Morde erschüttern die Stadt. Als das Oberhaupt der Murphys brutal getötet wird, rückt Danny an die Spitze des Clans. Doch er will raus aus dem Business, raus aus Dogtown. Ein letzter Deal soll ihm das Startkapital für ein neues Leben verschaffen. Dafür lässt er sich auf ein Angebot des Feindes ein.



Andrea und Dirk Liesemer: Tage in Sorrent

1876 reist der Philosoph Friedrich Nietzsche in Begleitung des Studenten Albert Brenner und des Philosophen Paul Reé ins Land, wo die Zitronen wohnen. Nietzsche will dem grauen Winter in Deutschland entfliehen. In Sorrent soll alles besser werden, Wärme, Ruhe und sanftes Licht soll seine Leiden, Migräne und abnehmende Sehkraft lindern. Sie leben bei der Kunstmäzenin Malwida von Meyenburg in einer kleinen Villa am Meer, machen Ausflüge, gehen spazieren und baden. Abends wird philosophiert. Die ungeheure Leichtigkeit des Seins im Süden zeigt nach und nach ihre Schattenseiten. Auch in Sorrent wird der Winter feucht und kalt, Nietzsches Leiden werden nicht besser und Brenner hat die Schwindsucht. Die Anzeichen mehren sich, dass hier ein schöner Traum zu Ende geht. Das Buch ist ein Ausflug in die Philosophiegeschichte, geistreich und elegant geschrieben.



Bundesweiter Vorlesetag

IHRE STADTBIBLIOTHEK IST DABEI

» Bereits seit 2004 ist der bundesweite Vorlesetag Deutschlands größtes Vorlesefest und begeistert alljährlich am dritten Freitag im November Kinder und Erwachsene für das Vorlesen.

Am 18. November ist es wieder soweit. Auch die Vorleseinitiative Schwedt, getarnt als Schwedter Rattenfänger, will ihre Leseratten einfangen. Sie wird unter dem diesjährigen Motto: „Gemeinsam einzigartig“ die Stadt mit dem Lesefieber infizieren. Erwachsene sollen für Kinder lesen, aber auch Kleine für Große. Natürlich sind alle Themen zum Vorlesetag erlaubt. Hauptsache, es wird vorgelesen!

Zum Auftakt gibt es eine szenische Lesung der Uckermärkischen Bühnen Schwedt für Schulkinder in der Aula der Waldrandschule. Die Stadtbibliothek hat den Kinderbuchautor Stephan Hähnel zu einer humoristischen Lesung für Schulkinder der Klassenstufe 4 in den Berlischky-Pavillon eingeladen. Es sollen aber noch viele andere Lesungen angeboten werden.

Dazu brauchen wir Ihre Unterstützung! Wenn Sie vorlesen möchten oder einen interessanten Vorleseort anbieten können, dann melden Sie sich bei der Tourist-Information des MomentUM



e. V. in der Vierradener Straße 31 unter der Telefonnummer 03332 2559-0. Hier können Sie auch einen Vorleser vermittelt bekommen. Die Vorleseinitiative Schwedt wird geleitet von Herrn Hobohm, Schulleiter der Grundschule „Am Waldrand“. Partner sind die Stadt Schwedt/Oder, die Stadtbibliothek, die Uckermärkischen Bühnen Schwedt, der MomentUM e. V., die Verlagsbuchhandlung Ehm Welk sowie das Carl-Friedrich-Gauß-Gymnasium.

INFO

- ✉ Stadtbibliothek Schwedt/Oder, Lindenallee 36
- ☎ 03332 23249
- @ bibliothek.stadt@schwedt.de
- 🌐 www.schwedt.eu/stadtbibliothek auch auf Facebook, Instagram, YouTube
- 🕒 Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag 10:00–18:00 Uhr

Wussten Sie schon?

» Das Gesamtgebiet der Gemeinde Schwedt/Oder hat eine Fläche von 36.073 Hektar (ha). Fast 81 % der Fläche von Schwedt/Oder sind Wald-, Grün- und Agrarflächen, davon wird weit über die Hälfte landwirtschaftlich genutzt. Zu unserer reichhaltigen Natur zählen auch 74 ha Sumpflandschaft, welche Lebensraum vieler Tiere in unserer Nationalparkstadt ist. Die Siedlungen machen mit 2.888 ha nur 8 % der Fläche aus, auf welchen jedoch alle 34.469 Einwohnerinnen und Einwohner ihren Wohnsitz haben. 26.060 davon

leben in der Kernstadt. (Stand: 31.08.2022; Quelle: Einwohnermelderegister). Das sind mehr als 75 % der Bevölkerung. Besonders erwähnenswert sind unsere 1.072 ha Fließgewässer, die größtenteils auf die Oder und die Hohensaaten-Friedrichsthaler-Wasserstraße entfallen. Die restliche Fläche der Stadt Schwedt/Oder besteht aus Verkehrsflächen, Hafenbecken und stehende Gewässer. Die mitverwaltete Gemeinde Pinnow hat außerdem eine Gesamtfläche von 1294 ha.

Die Volkshochschule Schwedt/Oder informiert


 Volkshochschule
Schwedt/Oder

Veranstaltungen im November

HÄKELN, KOCHEN, FILMEN, KREATIVSEIN

Einführung in den Obstbaumschnitt

Obstbaumschnitt – kaum jemand traut sich das wirklich zu. Dabei sind die wesentlichen Regeln einfach zu erfassen. In drei vorbereitenden Unterrichtseinheiten mit theoretischen Grundlagen beschäftigen wir uns neben Werkzeugkunde und Obstbotanik vor allem mit typischen Baumformen und den notwendigen Schnittmaßnahmen. Im Anschluss geht es auf die Obstbaumwiese. An jungen wie alten Bäumen werden verschiedene Schnitte gezeigt und deren Wirkung besprochen. Die Teilnehmer erlernen einfache Grundregeln. Bitte bringen Sie eigenes Werkzeug (Sägen, Gartenschere etc.), für den Praxisteil witterungsgerechte Arbeitskleidung, Essen und Trinken mit.

► *Samstag, 05.11., 10:00–16:00 Uhr*

NEU: Dosen, Schachteln, Kisten bauen

Unter fachkundiger Anleitung fertigen Sie vielfältig verwendbare Schachteln und Dosen aus starker Pappe (3 mm), Leinenbänden und fantasievollen italienischen Papieren. In unterschiedlicher Größe entstehen individuell gestaltete Behälter für Schreibutensilien, Handarbeitsmaterialien, Notizzettel, Briefe oder CDs – als Geschenk oder für den eigenen Gebrauch. Bitte mitbringen falls vorhanden: Schürze, langes Lineal, Schneideunterlage, Bleistift. Materialkosten von ca. 7 bis 15 € pro Stück sind direkt an die Kursleiterin zu zahlen (abhängig vom Verbrauch).



► *Samstag, 05.11., 10:00–17:00 Uhr*

Kreativ im Sozialen Netz

Wie Sie mit hochwertigen und zielgerichteten Content (Bild, Film) mehr Aufmerksamkeit generieren erfahren die Teilnehmer in diesem Kurs.

- Zielgruppe und Zielsetzung
- Wahl der richtigen Plattform (Facebook, Instagram und Co.)
- Oberfläche der entsprechenden Plattformen
- Tipps und Tricks für bessere Fotos mit dem Smartphone
- Bildbearbeitung am Smartphone
- Beitrag richtig Posten, Personen oder Ortschaften markieren.

Im Kurs können erlernte Kenntnisse direkt umgesetzt werden. Bitte bringen Sie Ihr eigenes Smartphone oder Note-

book mit (falls vorhanden).

► *Montag und Mittwoch, ab 07.11., 18:45 Uhr*

Die Schreibwerkstatt

Wer den Wunsch hegt, eine Geschichte zu schreiben, der sollte diesen Kurs buchen. Der Dozent vermittelt die Grundlagen für dieses Vorhaben. Am ersten Abend stellt er gängige Stilmittel vor, unterschiedliche Erzählperspektiven und einige Autoren. An den beiden Folgeabenden gedeihen die Geschichten der Teilnehmenden, sie werden besprochen, diskutiert, geschliffen, verfeinert. Nach drei Abenden nimmt jeder seine eigene Geschichte mit und kann sein Schreiben weiter ausleben.



► *Mittwoch, 09.11., 18:30 Uhr*

Häkeln – Für Teilnehmerinnen und Teilnehmer ohne Vorkenntnisse

Häkeln wie zu Omas Zeiten mit den Raffinessen von heute. Um später eigene Projekte realisieren zu können, lernen Sie hier das ABC des Häkelns. Das beinhaltet verschiedene Maschen und Grundmuster, das Verstehen von Anleitungen, Auswahl der Materialien und auch das Herstellen von einfachen Modellen.

► *Donnerstag, 10.11., 17:15 Uhr*

Türkisch kochen für Vegetarier

Hier wird mal wieder unter Beweis gestellt, dass vegetarisch kochen absolut lecker ist und auch den einen oder anderen Fleischesser das eine oder andere Mal zu einem Gericht „köstlich“ sagen lässt. Bitte bringen Sie mit: Vorratsbehälter, Geschirrtuch, scharfe Messer, Küchenschürze, Getränk. Bei der Dozentin sind die Lebensmittelkosten, ca. 12 €, abzurechnen. Anmeldeabschluss am 29.10.



► *Freitag, 11.11., 16:00–19:45 Uhr*

Filmen mit dem iPad oder Smartphone

In diesem Kurs wird Ihnen der Umgang mit dem iPad oder dem Smartphone als digitale Filmkamera gezeigt. Mit nur wenigen Gadgets und Zubehör verwandelt sich Ihr mobiles Endgerät in einen professionellen Filmapparat. In zwei Workshops wird Ihnen die Welt des Films und der Montage nahegebracht und alles

Technische vermittelt. Von der Kameraeinstellung bis hin zu Tricks in der Nachbearbeitung ihres Materials bewegen wir uns anhand selbst gefilmter Beispiele durch Ihre Welt und die Welt des Films. Am Ende haben wir gelernt, einen kompletten Film zu produzieren. Wer möchte, kann seinen Film hochladen und teilen – auch diese Vorgänge des digitalen Publizierens sind Teil des Kurses. Es sind iPads, Mikrofone und Stative in der Vhs vorhanden, gerne können Sie aber Ihre eigenen Geräte mitbringen.

► *Samstag und Sonntag, 12. und 13.11., 10:00–16:30 Uhr*

Schlagfertigkeitstraining

Möchten Sie in unangenehmen Situationen spontan und wendig reagieren? Möchten Sie schlagfertig Verbalattacken stoppen und dem Angreifer den Wind aus den Segeln nehmen? In diesem Kurs lernen Sie mittels systemischer Kommunikationstechniken peinliche und unangenehme Situationen zu meistern. Inhalt des Kurses: Ich-Botschaften formulieren, Fragetechniken kennenlernen, Reframingübungen

► *Mittwoch, 16.11., 17:00 Uhr*

Weihnachten ist ein Gefühl.

Moderne Adventsfloristik

Die Dozentin bringt Ihnen zeitgemäße Floristik nahe. In einer Verbindung aus traditionellen und modernen Materialien fangen Sie den Lichterglanz der Weihnachtszeit ein. Sie lernen in diesem Kurs stilvolle Dekorationsobjekte zu entwickeln. Am Ende des Kurses nehmen Sie zwei Werkstücke mit nach Hause. Für das qualitativ hochwertige Material fallen Kosten in Höhe von 40 € an, die Sie bei der Kursleiterin bezahlen. Bitte bringen Sie gute Laune, eine Rosenschere oder ein scharfes Messer, eine Heißklebepistole und eine Transportkiste mit.

► *Mittwoch, 16.11., 17:00 Uhr oder Donnerstag, 17.11., 17:00 Uhr*

Das ausführliche Angebot finden Sie in unserem Programmheft oder im Internet. Wir beraten Sie gerne!

INFO

- ✉ Volkshochschule Schwedt/Oder, Berliner Straße 52e
- ☎ 03332 23333 und 834911
- @ vhs.stadt@schwedt.de
- 🌐 www.vhs-schwedt.de



Das Stadtmuseum Schwedt/Oder informiert

„Freies Land“

FILMVERANTALTUNGSREIHE „ZEITSCHNITT“

» Im Berlischky-Pavillon präsentiert das Stadtmuseum am Dienstag, dem 15. November 2022, um 18 Uhr den Film „Freies Land“. Die Veranstaltung ist eine Kooperation mit dem Filmmuseum Potsdam und der Beauftragten des Landes Brandenburg zur Aufarbeitung der Folgen der kommunistischen Diktatur.

Der Spielfilm „Freies Land“ von 1946 in der Regie von Milo Harbich und den Darstellern Ursula Voß, Fritz Wagner und Herbert Wilk zeigt die Lebenswirklichkeit wenige Monate nach Ende des Zweiten Weltkrieges. Der in der Westprignitz gedrehte Film stellt anhand kaleidoskopischer Szenen verschiedene Facetten des schweren Neuanfangs nach dem Ende des Krieges im ländlichen Raum dar: zerstörte Substanz, herrenlose Güter, Vertriebene aus dem Osten und Hamsternde aus der Stadt – ganz abgesehen von den seelischen Verwüstungen, die der Krieg hinterlassen hat. In einer manchmal überraschend improvisiert wirkenden Mischung aus Spiel- und Dokumentarszenen verbirgt der Film seine didaktischen Motive nicht, hält



Quelle: Filmmuseum Potsdam

Filmszene aus „Freies Land“ von 1946.

sich aber mit platten propagandistischen Parolen zurück. Ein Film, der unter die Haut geht.

„Freies Land“ wird innerhalb der elften „Zeitschnitt“-Reihe der BStU präsentiert. Das Jahr 2022 steht dabei unter dem Thema „Utopie und Diktatur. Die 50er-Jahre im Osten“ und zeigt Filme, die die prägenden Anfangsjahre im Osten in sehr unterschiedlicher Weise verarbeitet haben – als Propaganda-, Dokumentar- oder Spielfilm. Beginnend mit der Nachkriegszeit, wie „Freies Land“ und endend mit dem Mauerbau werden in der Zeitschnitt-Reihe die großen Themen wie Heimkehr, Verdrängung und

Neuanfang nach dem Ende des Zweiten Weltkrieges, Aufbau der DDR, Ost-West-Blockkonfrontation und Kulturpolitik, Stalinismus, deutsche Teilung sowie die (Zwangs-)Kollektivierung in der Landwirtschaft in den Mittelpunkt gestellt.

Vor dem Spielfilm „Freies Land“ wird als kurzer Vorfilm der „Augenzeuge“ 1946/1 präsentiert. Der „Augenzeuge“ war in der Sowjetischen Besatzungszone (SBZ) und der DDR die Kinowochenschau, die bis 1980 vor dem Hauptfilm gezeigt wurde.

Der Filmhistoriker Dr. Claus Löser begleitet die Filmvorführung. Er gibt zu Beginn eine Einführung in den Film und lädt moderierend zu einer Diskussionsrunde am Ende des Filmes ein. Damit möchten die LAKD und das Filmmuseum einen Beitrag leisten, das Wissen über diese lang vergangene und doch prägende Zeit zu erweitern und ein Angebot schaffen, diese auch gemeinsam zu reflektieren.

Das Stadtmuseum lädt alle Interessierten herzlich ein. Der Einlass ist ab 17:30 Uhr und der Eintritt kostet 2,50 Euro.

Ohne Ende Anfang

ZUR TRANSFORMATION DER SOZIALISTISCHEN STADT

» Die Sonderausstellung des Museums Utopie und Alltag Eisenhüttenstadt und der Weißensee Kunsthochschule Berlin, Fachgebiet Visuelle Kommunikation ist vom 11. Dezember 2022 bis 12. März 2023 im Stadtmuseum zu erleben.

Der Umbruch von 1989/90 bedeutete für viele Städte Ostdeutschlands eine tiefe Zäsur. Der Typus der sozialistischen Stadt mit seinen vergesellschafteten Formen zu arbeiten, zu wohnen und zu leben, kollidierte mit den Idealen einer individualisierten Erlebnisgesellschaft. Geburtenrückgang und Abwanderung führten zu schrumpfenden Wohngebieten, zu Abriss und zu einem durchgreifenden Stadtumbau.

Wie werden sich diese Städte künftig behaupten können? Birgt ihre Krise auch Chancen, enthält ihre besondere Geschichte gar eine Eigenlogik mit Potenzialen für die Zukunft? Das Museum Utopie und Alltag und das Stadtmuseum Schwedt/Oder laden ein, über diese



Fragen gemeinsam nachzudenken.

Die Ausstellung richtet den Blick auf zwei Vergleichsbeispiele: Nowa Huta, wie Eisenhüttenstadt in der Ära Stalins als neue Stadt geplant, jedoch als Teil einer Metropolregion gebaut, und Schwedt, ab 1960 mit Plattenbauquartieren zur Industriestadt ausgebaut und später Geburtsstätte und Laboratorium des Stadtumbaus. Zu den Exponaten zählen städtebauliche Pläne, Modelle, Fotografien, darunter sowohl historisches als auch aktuell gefertigtes Material. Besu-

cherinnen und Besucher, Bewohnerinnen und Bewohner und Expertinnen und Experten sind eingeladen, Ideen, Möglichkeiten und Wünsche für die Zukunft von Schwedt/Oder einzubringen.

Begleitend zur Ausstellung „Ohne Ende Anfang“ finden Veranstaltungen statt. Am 18. Januar 2023 spricht Martin Maleschka, Fotograf und Dokumentarist, über die Veränderung von DDR-Architektur in Schwedt. Am 15. Februar 2023 informiert Dr. Ingeborg Beer, Stadtsoziologin, zum Stadtumbau nach 1990. Die Eröffnung der Ausstellung findet am Sonntag, dem 11. Dezember 2022, um 15 Uhr statt.

INFO

- 📍 Stadtmuseum Schwedt/Oder, Judenstraße 17
- ☎ 03332 23460
- @ museum.stadt@schwedt.de
- 🌐 www.schwedt.eu/stadtmuseum auch auf Facebook und YouTube

Die Stadtwerke informieren



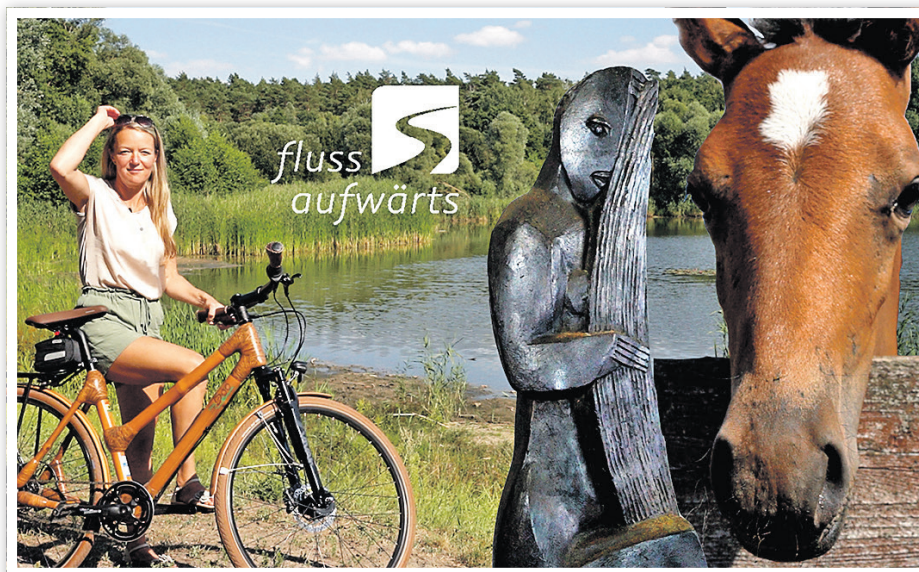
Flussaufwärts durchs Untere Odertal

FILMISCHE ENTDECKUNGSREISE DURCH DIE REGION

» Die Filmreihe „Flussaufwärts“ zeigt auf fünf Etappen die Schönheit vor der Haustür. Realisiert wurde das Projekt durch den Unternehmensverbund Stadtwerke Schwedt in Kooperation mit dem Verein MomentUM.

Die letzte Etappe ist im Kasten und das Produktionsteam glücklich. Kamerafrau Anne Wohlgenuth und Redakteurin Ulrike Beckmann waren über einen Zeitraum von drei Monaten mit Kamera und Drohne unterwegs, um Schwedt und all seine Ortsteile für Einheimische und Gäste erlebbar zu machen. Jede Etappe ist einzigartig und spiegelt das Leben hautnah wider. „Die Idee dahinter war, das große Potenzial von Stadt und Land aufzuzeigen und die Ortsteile von Schwedt auf charmante Art und Weise vorzustellen“, berichtet Initiatorin Ulrike Beckmann. Das Projekt traf sofort den Nerv des Vereins MomentUM, der die Interessen seiner Mitglieder in den Bereichen Tourismus und Gewerbe vertritt und als starker Partner für „Flussaufwärts“ gewonnen werden konnte.

In insgesamt fünf Folgen werden mit viel Liebe zur Region verschiedene Wegstrecken durch Schwedt und seine 21 Ortsteile vorgestellt. Dabei führen die Touren vorbei an idyllischen Seen, entlang der schier endlosen Hohen-



saaten-Friedrichsthaler Wasserstraße (HoFriWa), durch wundervolle Wälder, entlang ruhiger Felder und hinein in die unverwechselbaren kleinen und größeren Orte. Die Zuschauenden erleben die Faszination Natur mit idyllischen Badestellen, Angelplätzen für den großen Fang, Einblicken in historische Gemäuer, einmalige Kunstwerke und kulturelle Leckerbissen. Mittendrin: herzliche Menschen, die hier zu Hause sind.

Am 14. November 2022, um 19 Uhr

laufen alle fünf Etappen hintereinander auf der großen Leinwand im FilmforUM Schwedt. Dann lädt das Kinoteam gemeinsam mit dem Projekt- und Produktionsteam zum lokalen Filmabend ein. Der Ticketpreis liegt bei 5 Euro inklusive einem Glas Sekt.

Außerdem sind alle „Flussaufwärts“-Touren über den YouTube-Kanal des Unternehmensverbundes der Stadtwerke Schwedt abrufbar: www.youtube.com/c/UnternehmensverbundStadtwerkeSchwedt

Kinozeit

FERIENKINO UND ERSTER KINOBESUCH

» In den Herbstferien zeigen wir jeden Mittwoch in der Zeit von 10 bis 16 Uhr ausgewählte Filme zum Taschengeldpreis von nur 4,50 Euro pro Person. Unter anderem die Filme: „Die Schule der magischen Tiere 2“, „Meine Chaosfee und ich“, „LYLE: Mein Freund das Krokodil“ und „Die Mucklas und wie sie zu Pettersson und Findus kamen“. Am 3. November 2022 startet außerdem der Familienfilm „Hui Buh und das Hexenschloss“.

Das neue Special „Mein erster Kinobesuch“ ist für Kinder ab 3 Jahren gedacht – die perfekte Veranstaltung, um erste Kinoerfahrungen zu sammeln. Dabei wird auf alles geachtet, was für kleine Kinder und Eltern wichtig ist.

Gezeigt werden Filme ab 0 Jahren (FSK 0) mit kurzer Laufzeit. Es gibt gedimmte Saalbeleuchtung, eine reduzierte Lautstärke und keine Werbung oder Trailer. „Mein erster Kinobesuch“ findet jeden 2. Sonntag im Monat statt. Der Eintritt kostet nur 3,50 Euro – egal ob für die Kinder, große Geschwister, Eltern oder Großeltern. Nächster Termin ist der 13. November 2022, gezeigt wird „Der Mondbär – Das große Kinoabenteuer“.

INFO

- ① Stadtwerke Schwedt GmbH
Heinersdorfer Damm 55–57
- ☎ 03332 449-449
- 🌐 www.stadtwerke-schwedt.de

ANZEIGEN

Wir kaufen
Wohnmobile + Wohnwagen

☎ 03944-36160
www.wm-aw.de Fa.
Wohnmobilcenter Am Wasserturm

Helpen Sie Help!

IBAN: DE 47 3708 0040 0240 0030 00
Commerzbank Köln
www.help-ev.de

Die Kraft des Selbstvertrauens.
Bauen auch Sie auf weltweite Katastrophenhilfe mit vereinten Kräften.

persönlich und individuell

ROTH in allen Preislagen
BESTATTUNGEN
Berliner Str. 34 • Schwedt
Tag + Nacht
☎ (03332) **51 02 91**

Veranstaltungen in Schwedt/Oder

Auszug aus www.schwedt.eu/veranstaltungenkalender

02.11. | MITTWOCH

16:00 Uhr | LILA SALON:

Ein Konzert durch die Jahreszeiten mit literarischen Zwischentönen

Die Schauspielerin Angelika Neutschel liest aus dem Gedichtzyklus „Die 13 Monate“ von Erich Kästner, begleitet von Irene Wittermann (Piano) und Tanja Schwarze (Geige). Sie spielen Musik von Beethoven, Tschairowsky, Dvorak und Massenet).

► Frauenzentrum, Lindenallee 62a | Ø 515757 | Eintritt: 10 € | www.frauenzentrum-schwedt.de

03.11. | DONNERSTAG

09:30 Uhr | Wanderung

„Durch Feld und Flur“ mit dem SSV PCK 90 Schwedt e. V., ca. 13 km

Streckenführung: Henriettenhof Abzweig Crussow, Wilhelmsfelde, Angermünde. Einkehr in Angermünde möglich. Anmeldung bis 31.10.

► ZOB | www.ssv-pck-90-schwedt.de

04.11. | FREITAG

19:30 Uhr | ABBA Today:

The Tribute Show

► Uckermärkische Bühnen, Berliner Straße 46/48 | Ø 538-111 | Eintritt: 55 €, 50 €, 45 € | www.theater-schwedt.de

19:30 Uhr | Reife Damen

Musical von Florian Stanek und Sebastian Brand. Weiterer Termin: 05.11.

► Uckermärkische Bühnen, Berliner Straße 46/48 | Ø 538-111 | Eintritt: 20,55 € | www.theater-schwedt.de

05.11. | SAMSTAG

14:00–17:00 Uhr | RangerTour:

Auf den Spuren des Bibers

Mit dem Fahrrad erkunden wir das Poldergebiet östlich von Schwedt auf der Suche nach Spuren des Bibers. Begleitet von der Geräuschkulisse des herbstlichen Vogelzugs. Anmeldeschluss: 04.11.

► Naturwacht, Parkplatz Oderstraße | Ø 267711 | www.naturwacht.de

06.11. | SONNTAG

18:00 Uhr | Die Magier

Rock'n'Magic Mystery-Show Provokant. Gruselig. Unfassbar. Spontan. Lustig. Magisch.

► Uckermärkische Bühnen, Berliner Straße 46/48 | Ø 538-111 | Eintritt: 30 € | www.theater-schwedt.de

09.11. | MITTWOCH

10:00 Uhr | Woyzeck

Schauspiel nach dem Fragment von Georg Büchner, in einer Fassung von Tilo Esche und Johanna Müller.

Weitere Termine: 10., 11., 12.11.

► Uckermärkische Bühnen, Berliner Straße 46/48 | Ø 538-111 | Eintritt: 9,25 € (erm.: 6,15 €) | www.theater-schwedt.de

17:00 Uhr | Pogromnacht-Gedenken

in der Kirche und anschließend Schweigemarsch zum Tor der ehemaligen Synagoge, 18:30 Uhr: Lesung an den

► Evangelische Kirche, Oderstraße 35 | Ø 22083 | www.schwedt-evangelisch.de

10.11. | DONNERSTAG

10:00 Uhr | Wanderung

„Auf festen Wegen“ mit dem SSV PCK 90 Schwedt e. V., ca. 5 km

Streckenführung: CKS, Park, Jüdischer Friedhof, Wasserplatz, Kanal, Bootsweg. Einkehr „Balkanstube“

► CKS | www.ssv-pck-90-schwedt.de

11.11. | FREITAG

14:14 Uhr | Rathaussturm der Schwedter Karnevalsvereine

► Rathaus, Dr.-Th.-Neubauer-Straße 5 | www.theaterstolperdraht.de

17:00 Uhr | Martinsfest mit Lampionumzug in Criewen

► Treffpunkt Pfarrhaus | Kirchengemeinde und Freiwillige Feuerwehr Criewen

19:30 Uhr | La Cage Aux Folles

Weitere Termine: 12.11., 19:30 Uhr, 13.11., 15:00 Uhr

► Uckermärkische Bühnen, Berliner Straße 46/48 | Ø 538-111 | Eintritt: 24,70 € | www.theater-schwedt.de

12.11. | SAMSTAG

09:05 Uhr | Wanderung im ehemaligen Amt Oder-Welse mit dem SSV PCK 90 Schwedt e. V., ca. 15 km

Streckenführung: Pinnow (Bahnhof), Niederlandin, Berkholz, Schwedt

► Bahnhof | www.ssv-pck-90-schwedt.de

10:00–13:00 Uhr | RangerTour: Rastplatz Nationalpark

Großer Vogelzug im herbstlichen Unteren Odertal. Rad-Exkursion.

Anmeldeschluss: 11.11.

► Nationalparkzentrum Criewen, Park 2 | Ø 267711 | www.naturwacht.de

13:00–17:00 Uhr | Kreativmarkt im Voradvent im Frauenzentrum

Ein Markt für Kreativ- und Bastelfans. Viele Aussteller präsentieren sich und ihre Kunstwerke und laden zum Staunen, Kaufen, Probieren und Erleben ein. Verschiedene Workshops und Mitmachangebote, auch für die Kleinsten, wird es an diesem vorweihnachtlichen Nachmittag geben.

► Frauenzentrum, Lindenallee 62a | Ø 515757 | www.frauenzentrum-schwedt.de

13.11. | SONNTAG

09:30 Uhr | Tauschvormittag des Schwedter Briefmarken-Sammlervereins e. V.

Während der Veranstaltungen stehen unsere Vereinsbibliothek einschließlich aktueller Michel-Kataloge sowie elektronische Prüfgeräte zur Verfügung, deren befristete Ausleihe möglich ist. Auch besteht die Möglichkeit, Sammler-Nachlässe einschätzen zu lassen. Weiterer Termin: 27.11.

► Vereinshaus „Kosmonaut“, Berliner Straße 52 a

14.11. | MONTAG

18:00 Uhr | Montagskonzert im Berlischky-Pavillon

Konzert mit dem Trio Eisa. Johanna Zmeck (Klavier), Jussef Eisa (Klarinette), Nassib Ahmadih (Violoncello)

► Berlischky-Pavillon, Lindenallee 28 | Ø 266311 | Eintritt: 10 € | www.musikschule-schwedt.de

17.11. | DONNERSTAG

09:00 Uhr | Wanderung „Durch die Uckermark“ mit dem SSV PCK 90 Schwedt e. V., ca. 10 km

Streckenführung: Pfnigstberg, Stegelitz, Steinhöfel, Wilmersdorf.

► Parkplatz Uckermärkische Bühnen | www.ssv-pck-90-schwedt.de

19.11. | SAMSTAG

12:00–18:00 Uhr | Vorweihnachtlicher Kunstmarkt in der Galerie am Kietz

Weihnachtlich geschmückt erwartet die Galerie die Besucher mit vielen künstlerischen Angeboten, mit selbstgebackenem Kuchen im Galeriecafe sowie frischen Waffeln und Glühwein im Galeriehof.

► Galerie am Kietz, Gerberstraße 2 | Ø 512410 | Eintritt: 1 €; Theater 2 € | www.kunstverein-schwedt.de

15:30 Uhr | Weihnachtsmarkt am Criewener Speicher mit dem Posaunenchor Criewen

► Criewen, Speicher | Eintritt: frei | www.criewen.de

15:00–21:00 Uhr | RangerTour: Nacht-Aktiv

Nachtwanderung durch Wald und Auenlandschaften im Nationalpark Unteres Odertal. Anmeldeschluss: 11.11.

► Nationalparkzentrum Criewen, Park 2 | Ø 267711 | www.naturwacht.de

19:00 Uhr | Hunde, die pellen, beißen nicht (Schauspiel/Kabarett/Comedy)

Andreas Flügge | Friedrich II. – der Große! – und der Müller von Sanssouci. Darstellbar, mit Menü. Weiterer Termin: 25.11.

► Uckermärkische Bühnen, Berliner Straße 46/48 | Ø 538-111 | Eintritt: 49,90 € | www.theater-schwedt.de

20.11. | SONNTAG**10:00 Uhr | Kräuterseminar: Wurzeln und Herbstfrüchte**

► Grün und Wild, Treff: Kanalstraße 3, Alt Galow | Ø 033338 85411 | 57 € inkl. Kräutermenü

25.11. | FREITAG**18:00 Uhr | Adventskonzert und Basar in der Kirche Flemsdorf**

Geplant ist ein A cappella-Programm mit Christian und Luise von Recklinghausen und Birgitta Rydholm

► Kirche Flemsdorf, Flemsdorfer Dorfstraße 1 | Förderverein Flemsdorfer Kirche e. V.

26.11. | SAMSTAG**13:00–17:00 Uhr | Martinsmarkt**

Der Weihnachtsmarkt in den Uckermärkischen Bühnen. Regionale Händler bieten handgemachte Produkte, Geschenkideen für Körper und Seele sowie verschiedene kulinarische Spezialitäten. Im Anschluss findet ein bunter Lampionumzug statt.

► Uckermärkische Bühnen, Berliner Straße 46/48 | Ø 538-111 | Eintritt frei | www.theater-schwedt.de

14:00–18:00 Uhr | WOBAG-Genossenschaftstag „Magischer Winter“

► Mehrgenerationenhaus im Lindenquartier, Bahnhofstraße 11 b | Ø 537871 www.mgh-schwedt.de

19:30 Uhr | PREMIERE:**How to date a feminist**

► Uckermärkische Bühnen, Berliner

Straße 46/48 | Ø 538-111 | Eintritt: 18 € | www.theater-schwedt.de

27.11. | SONNTAG**14:30 und 17:00 Uhr | Gemeinsames Konzert aller Schwedter Chöre**

► Evangelische Kirche, Oderstraße 35 | www.stadtchor-schwedt.de

29.11. | DIENSTAG**09:00 und 11:30 Uhr | Das Wirr-Warr-Weihnachtsmärchen / Baśniowe Zamieszanie**

Märchen von Tilo Esche für Kinder ab 4 Jahren. Weitere Termine: 30.11., 09:00 und 11:30 Uhr

► Uckermärkische Bühnen, Berliner Straße 46/48 | Ø 538-111 | Eintritt: 12,35 €/Schüler und Schülerinnen 6,15 € | www.theater-schwedt.de

Ausstellungen**Küchenleben****bis 13.11.**

► Stadtmuseum, Judenstraße 17 | Ø 23460 | www.schwedt.eu/stadtmuseum

Wie schwer wiegt ein Stolperstein? bis 11.11.**Gesichter erzählen Geschichten****14.11. bis 06.01.2023**

► Rathaus, Dr.-Th.-Neubauer-Straße 5 | Ø 446-790 | www.schwedt.eu/stadtarchiv

Ausstellung Kathrin Schulz**26.11. bis 26.01.**

► Galerie am Kietz, Gerberstraße 2 | Ø 512410 | www.kunstverein-schwedt.de

Veranstaltung fehlt?

Bitte melden an:

Stadt Schwedt/Oder, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit,
Ø 446-305,
E-Mail: oe@schwedt.de

Termine & Angebote von Kirchen und Einrichtungen**Adventgemeinde Schwedt**

KOMM, Julian-Marchlewski-Ring 103 b schwedt.adventist.eu

Gottesdienst:

Sa. 10:00 Uhr: Bibel im Gespräch
Sa. 11:00 Uhr: Predigt

Evangelische**Christusgemeinde Schwedt**

Bahnhofstraße 11b (MehrGenerationen-Haus), Ø 581689, www.ecg-schwedt.de

Gottesdienst: So. 10:30 Uhr

Evangelische**Kirchengemeinde**

Kirche St. Katharinen, Oderstraße 35
Pfarramt, Oderstraße 18, Ø 22083
Ev. Gemeindezentrum,
Berkholzer Allee 10,
Ø 416552

Gottesdienste, Konzerte, Gemeindeleben
www.evangelisch-schwedt.de

Französisch-reformierte**Kirchengemeinde**

Gemeindehaus, Karl-Marx-Straße 33
www.reformierterkirchenkreis.de/schwedt

Katholische Kirchengemeinde

Pfarramt, Louis-Harlan-Straße 3, Ø 22091
www.schwedt-katholisch.de

Messe: Di., Fr. 08:30 Uhr, Sa. 18:00 Uhr,
So. 10:30 Uhr

Vesper und Andacht: Mi. 18:00 Uhr

Neuapostolische Kirche

Neuer Friedhof 2, Ø 22383,
www.nak-berlin-brandenburg.de

Gottesdienst: So. 10:00 Uhr, Mi. 19:30 Uhr

MehrGenerationenHaus

Bahnhofstraße 11 b,
Ø 835040 und 835758
www.mgh-schwedt.de

Krabbelkiste: Mo. + Fr. 09:00–12:00 Uhr,
Eltern-Kind-Treff; **Kindercafé/Kreativ-**

nachmittag: Mi. 15:30 Uhr; **Hula Hoop:**
Mo. 17:30 Uhr; Mi. 09:45 Uhr; **Musical-**

tanz für Kinder ab 8 Jahren: Mo. 15:30
Uhr; **Modern Dance für Teenager ab 11:**
Mi. 17:00 Uhr; **Tanzgruppe:** jeden 1. Do.

im Monat 19 Uhr; **offener Treff für Jeden:**
täglich 9–17 Uhr, Fr. bis 15 Uhr
Vermietung von Räumlichkeiten. Haben
Sie Ideen, möchten eigene Projekte um-
setzen? Rufen Sie an.

Yoga Nandi

Am Holzhafen 1, Ø 520932 |
www.yoga-nandi.de

Yoga-Nandi-Kurse: bis 03.01.

Wir gratulieren



Die Bürgermeisterin der Stadt Schwedt/Oder gratuliert nachträglich allen Jubilaren im Oktober!

GEBURTSTAGE

zum 101. Geburtstag

Frau Elfriede Lange

zum 90. Geburtstag

Frau Siegrid Schulz
Herr Werner Neumann

zum 85. Geburtstag

Herr Ulrich Pich
Frau Karin Kasprick
Frau Rosemarie Strowig
Frau Bärbelaw Orlowsky
Frau Ursula Eichberg

zum 80. Geburtstag

Frau Elke Herta Erna Putz
Frau Ingrid Schmidt
Herr Reinhard Laske
Herr Herbert Köster
Herr Hans-Jürgen Döring
Frau Astrid Baumann
Herr Herbert Behrndt
Herr Martin Schreiber
Herr Hans-Joachim Schünemann
Frau Anje Schmidt
Herr Frank Plötner



EHEJUBILÄEN

zum 70. Hochzeitstag

Ehepaar Johanna und Bruno Bieletzki

zum 50. Hochzeitstag

Ehepaar Renate und Istvan Petrucz

INFO

Um Geburtstags- und Ehejubilaren Glückwünsche zu übermitteln, muss der Meldebehörde eine Einverständniserklärung und das Datum der Eheschließung bekannt sein.

Fachbereich 6: Ordnung und Brandschutz
Frau Hauschild, Rathaus, Raum 2.21A

☎ 03332 446-822

@ wohnungswesen.stadt@schwedt.de

Genießen Sie
den Herbst mit seiner
bunten Pracht.

Wenden Sie sich an uns,
wenn Sie eine farbenfrohe Anzeige
veröffentlichen möchten:

Heimatblatt Brandenburg Verlag GmbH
und Uwe Rademacher
Tel.: (033 31) 29 71 69 · Fax: (030) 577 95 818
Mobil: 0176 43 03 58 16
E-Mail: rademacher-uwe@t-online.de

ANZEIGE

Aktuelles rund um die Bahn | www.punkt3.de

punkt
3

Frisches Wasser auch auf der Schiene

IN DEN ZÜGEN VON DB REGIO NORDOST GELTEN LEBENSMITTELSTANDARDS WIE ZU HAUSE

» Dass man das Wasser aus dem heimischen Hahn bedenkenlos trinken kann, ist in der heutigen Zeit selbstverständlich. Dass das auch für das Wasser in den Zügen von DB Regio Nordost gilt, ist vermutlich noch nicht allen Reisenden bekannt.

Wer häufig auf der Schiene unterwegs ist, wird jetzt vor dem geistigen Auge vielleicht ein Piktogramm sehen, das einen durchgestrichenen Wasserhahn zeigt. „Kein Trinkwasser“, heißt das. Wer nun aber weiter überlegt, stellt fest: Diese Piktogramme sind in den Zügen gar nicht mehr zu finden – und zwar bereits seit 2018. Das hat seinen Grund, denn es ist gesetzlich verpflichtend, auch in Schienenfahrzeugen Wasser in Trinkwasserqualität vorzuhalten. Das regelt die sogenannte Trinkwasserverordnung für Versorgungsanlagen.

Das Wasser, das diese Lebensmittelstandards erfüllen muss, kommt schon fertig aufbereitet in den Zug – und zwar über Trinkwasserfüllhydranten. „Hierbei sind hohe Hygienestandards zu beachten, beispielsweise darf nicht gleichzeitig frisches Wasser eingefüllt und Abwasser abgepumpt werden, damit es nicht zu Verunreinigungen kommt“, erläutert Lukas Köhler, Hygienemanager bei DB Regio Nordost.

Regelmäßige Desinfektion

Jeder Wassertank im Zug fasst 200 bis 300 Liter. Die Tanks sowie das Schlauchsystem werden regelmäßig gewartet und desinfiziert. „Dahinter



Fotos (2): André Groth

steckt ein großer Aufwand“, sagt Lukas Köhler weiter. Die Wassermenge in den Tanks reicht in der Regel zwei bis drei Tage. „Die Züge werden nachts mit Frischwasser befüllt – an einer der 18 Befüllanlagen in der Region. Eine davon steht in Berlin-Lichtenberg“, erzählt Dr. Daniel Bing, Leiter Fahrzeugmanagement bei DB Regio Nordost.

Aus diesen stationären Befüllanlagen werden einmal jährlich Proben entnommen. „Im Labor erfolgt dann eine mikrobiologische sowie chemisch-physikalische Untersuchung – sprich auf Bakterien, Schwermetalle und Ablagerungen“, erläutert Lukas Köhler weiter. „Außerdem werden auch in den Zügen selbst Proben entnommen. Das erfolgt alle drei Jahre.“

Im Zug hat jede Toilette ihre eigenen Tanks – einen für Frisch- und einen für Abwasser. Die befinden sich hinter einer Klappe direkt neben den WCs und sind in Dämmmaterial eingewickelt. „Ist das Wasser nicht okay oder leer, dann werden die Toiletten abgesperrt und Züge im Zweifel aus dem Verkehr

gezogen“, erklärt Dr. Daniel Bing.

Er weist außerdem darauf hin, dass das Wasser in den Zügen wegen der begrenzten Verfügbarkeit in erster Linie zum Händewaschen und für die Toilettenspülung da ist – und nicht zum Trinken. „Es sei denn, jemand befindet sich zum Beispiel in einer Notsituation oder der Zug kommt wegen eines Problems bei höheren Temperaturen zum Stehen. Dann könnte unser Wasser ohne Bedenken getrunken werden.“

INFO

- DB Regio Nordost hat in seinen Zügen etwa 500 WC-Anlagen.
- Wenn die Fahrzeuge länger stehen – oder bei großer Hitze – wird das Wasser zwischendurch abgelassen und erneuert.
- Das Auffüllen und Entsorgen von Frisch- und Abwasser dauert bei fünf Toilettenanlagen im Schnitt 30 Minuten.
- Die Öffnungen für die Trinkwasserfüllhydranten befinden sich jeweils auf beiden Seiten des Zuges.

ANZEIGEN

Einfamilienhäuser:

Weg von **Öl und **Gas****

Bis **70 %** Reduzierung der Heizkosten
durch Wärmepumpe.

www.thermolan

WHS

Wärmetechnik, Handels- & Service GmbH


24-h-
Havariedienst
0172.3101509

- Heizung • Sanitär • Elektro
- Mess- und Regelungstechnik
- Solartechnik • Erd- und Flüssiggas
- komplette Badsanierung

Kunower Str. 25 | 16303 Schwedt /Oder
Tel.: 03332 4398-0 | Fax: 03332 439820 | www.whs-schwedt.de
E-Mail: w-h-s@swschwedt.de

Wir erhalten Einzigartiges.
Mit Ihrer Hilfe.

Spendenkonto
IBAN: DE71 500 400 500 400 500 400
BIC: COBA DE FF XXX, Commerzbank AG
www.denkmalschutz.de



DEUTSCHE STIFTUNG
DENKMALSCHUTZ



EINFACH GUT

DER NEUE DACIA SPRING



JETZT WIEDER EXKLUSIV
BEI UNS BESTELLBAR!



Dacia Spring: Stromverbrauch kombiniert (kWh/100 km):
13,9–13,9; CO₂-Emissionen kombiniert: 0–0 g/km, Energieeffizienzklasse: A+–A+ (Wertegemäß gesetzl. Messverfahren).

DACIA.DE

Abb. zeigt Dacia Spring Essential mit Sonderausstattung.



AutoweltBarnimSchöneiche GmbH
Blumberger Chaussee 2 · 16321 Bernau
Finowfurter Ring 49 · 16244 Finowfurt



Hausgeräte und Küchen
Fachhandel und Kundendienst

Ihr regionaler
Ansprechpartner,
wenn es um **Planung**,
Montage oder
Verkauf & **Reparatur** von
Küchen und Haushaltsgeräten
geht!



RINGSTRASSE 2 | 16303 SCHWEDT/O. | TEL.: 03332/418094 | FAX: /23743 | WWW.WERT-HGS.DE | KUECHE@WERT-HGS.DE



A. KOSCHENZ

Steinmetzmeister

- Grabmale und Einfassungen
- Liegesteine und Grababdeckplatten
- Bronzevasen und Bronzeschmuck
- Treppen und Fensterbänke
- Tischplatten und Arbeitsplatten



ANGERMÜNDE

Schwedter Str. 15 (gegenüber AH Kia/Ford)
☎ 0 33 31 / 3 33 63

Glasklar und streifenfrei.

Unsere Beratung und unser Angebot halten wir stets transparent.





BESTATTUNGEN

Klosterstraße 35 | Angermünde
Tel. 03331/32983

Auguststraße 11 | Schwedt/Oder
Tel. 03332/512231

Pommernstraße 133 | Gartz (Oder)
Tel. 033332/879702

www.kellner-bestattungen.de